

# St. Francis of Assisi Church

## Iglesia San Francisco de Asís



### Mass Schedule

Monday — Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves 7:00 PM (Spanish); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish).

Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30PM.

Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM

Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM

Miraculous Medal St. Anthony Novena

Tuesdays: 7:00 PM

### Grupo de Oración

Martes 7:30PM en la Iglesia. Último Martes de cada mes tenemos Misa en Español a las 7:30 PM.

Reconciliation — Confession

Every Saturday at 4:30 PM or by appointment.

### First Friday - Eucharistic Adoration

Beginning with the 8am Mass, lasting all day and ending at 7pm with the Holy Hour Mass. Anyone interested in spending an hour with our Lord—kindly call the office for a time slot.

### Baptism/Bautizo

celebrated on the 1st Saturday of every month in English at 11 AM and on the 3rd Saturday in Spanish at 1 PM. For more information please call the Rectory before any social arrangement are made

### Marriage-Matrimonio

Arrangements should be made one year prior to the marriage. Please contact the Church Office before any social arrangements are made.

### Sacrament of the Anointing of the Sick

Please notify us when a member of your family is in the hospital or unable to attend Church and wishes to receive the Sacraments. For Emergencies contact the Rectory day or night. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro de su familia está hospitalizado o si quiere recibir comunión.

### The Sixteenth Sunday in Ordinary Time

*“When he disembarked and saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, for they were like sheep without a shepherd; and he began to teach them many things.”*

### El Decimosexto Domingo en el Tiempo Ordinario

*“Cuando Jesús desembarcó, vio una numerosa multitud que lo estaba esperando y se compadeció de ellos, porque andaban como ovejas sin pastor, y se puso a enseñarles muchas cosas.”*

Rev. John Salvas, O.F.M. Cap., Pastor

Rev. Francisco Arredondo, O.F.M. Cap., Parochial Vicar

Bro. Lombardo D’Auria, O.F.M. Cap.

Fr. Udayameena V. Gude, O.F.M. Cap.

Alejandro Polanco, Deacon

Angel Hernandez, Deacon

Douglas Christmann, Deacon & Youth Ministry Coordinator

Leanne Christmann, D.R.E & Youth Ministry Coordinator

Katty Gallardo, Business Manager

Natale Tumminia, Trustee

Jean Garofalo, Trustee

Dana Ramirez, Music Ministry Director

Jose Morocho, Office Assistance



*Feeling anxious for the upcoming school year?  
Get back in the mood with FOCUS youth ministry.  
Bring all your friends and make some new ones too!*

*Date: Friday August 24, 2018*

*Place: St. Francis Church Gym*

*Time: 6:30pm*

*FOCUS - Family of Catholic United Servants;  
Making Jesus better known, loved, and served.*

*Giveaways, games, food, prizes....*

*Secular Franciscans School Supplies Collection  
For American Indian Missions Arizona and New Mexico  
WE NEED PENCILS, PENS, CRAYONS, NOTEBOOKS*



*Gift Cards from Target, Walmart, and Staples Welcomed  
Mark bags with School Supplies SECULAR FRANCISCANS  
Contact : Diane Menditto ( dianefmdfm@aol.com )*

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday—Friday: 9:00 AM to 5:30 PM Office closed on weekends

201-343-6243

Fax: 201-343-0854

email: [st.franciscchurch@gmail.com](mailto:st.franciscchurch@gmail.com)

Religious Education Office 201-488-2614

email: [stfrancisreled@gmail.com](mailto:stfrancisreled@gmail.com)

Church websites: <http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>

<http://stfrancisofassisihackensack.com/>



# Mass Intentions for the Week

© J. S. Paluch Co., Inc.

**Sunday**      **July 22nd — The Sixteenth Sunday in Ordinary Time**  
8:00 AM      +Frank Gallitano by Lois Viola

9:15 AM      +Remo Montella by Parents  
+Rosaria Villari by Pia and Lucy Angelone

10:30 AM     +Kianna DiLeone by Carmela Annarumma and Family

12:30 PM     +Manuel Delgado por Vincenta Romero  
+Concepcion Garcia por Sus Hijos  
+Norbeto Maria Ortiz Por Sus Hijos

**Monday**      **July 23rd**  
8:00 AM      Special Intentions of Tom McDonough Jr.  
+Filippo Colombo by the Iozzia Family  
7:00 PM      Misa en Espanol

**Tuesday**     **July 24th**  
8:00 AM      +John Pepe by Collette Scarpeachi  
7:00 PM      Miraculous Medal /St. Anthony Novena

**Wednesday**   **July 25th**  
8:00 AM      +Anna Licameli by Rita Licameli and Family

7:00 PM      +Gerardo Mena Por Sus Hijos, Nietos, y Familia  
+Santiago Perez Serviño Por La Familia

**Thursday**     **July 26th**  
8:00 AM      +Rey Vincenzo Malizie by The Giangrande Family  
+Ernesto Cervino by The Family

7:00 PM      +Por todos los difuntos de la Parroquia

**Friday**        **July 27th**  
8:00 AM      +All Souls by The Giangrande Family  
7:30 PM      +Padre Pio Mass

**Saturday**     **July 28th**  
8:00 AM      Special Intentions

5:30 PM      +Michael Cherubini by Marie Faccone

7:00 PM      +Redentor Minchala Sango Por Sus Hijos

**Sunday**      **July 29th — Seventeenth Sunday in Ordinary Time**  
8:00 AM      Special Intentions by Lois Viola  
+Rose Atwood by Lois Viola

9:15 AM      +Piero Pieroni by Adua Agostini  
+Carmela Cascione by Family

10:30 AM     +Patsy Cielo by Daughter Pat

12:30 PM     +Santo y Miguel Batista Por Sus Hijos  
+Diogenes De la Cruz Por Sus Hijos  
+Amado Delgado (9 Anv.) Por Maria Delgado



**Dear Parishioners:**

In today's Gospel the apostles had been sent two by two on their first mission journey by the authority of the Lord Himself. Bubbling with the fervor of novices, they returned highly excited about the impressive things they could do in the name of Jesus. They now wanted and needed to be with the Master and compare notes with each other. Jesus understood their need for rest and suggested they get away from the crowd for a private discussion.

Retreats and vacations are necessary for all people. Work six days and rest one was the Lord's command from the Book of Genesis and throughout the scriptures. I recall my first visit to Italy where the siesta time is religiously observed each day from 2 - 4pm. Mondays are days of rest with most stores and shops closed. We might think these people are un-business-like or lazy, but they reply, "we work to live, not live to work."

On July 11th we celebrated the feast of St. Benedict, the Patriarch of Western Monasticism. 150 years ago he wrote his famous rule which was based on the three-fold rhythm of prayer, work, and recreation. He reminded us once again that we are made of body and spirit and both must be attended to.

Maybe you're pressed for time with tons of work to do. You still have an obligation to take a break for a little while as Jesus counseled his first recruits who had a whole world to save. Remember, He made the blueprints of human nature and knows how we're meant to work. Summer is quickly passing and it is my wish that each of you can find some blessed rest from your labors.

Love and Prayers,  
Bro. John



## Notas del Párroco

Estimados Feligreses:

En el Evangelio de hoy, los apóstoles habían sido enviados de dos en dos en su primer viaje misionero por la autoridad del Señor mismo. Llenos del fervor de novicios, regresaron muy entusiasmados con las cosas impresionantes que podían hacer en el nombre de Jesús. Ahora querían y necesitaban estar con el Maestro intercambiar impresiones entre ellos. Jesús entendió que necesitaban descansar y sugirió que se alejaran de la multitud para una discusión privada.

Los retiros y las vacaciones son necesarios para todas las personas. Trabajar seis días y descansar uno fue el mandamiento del Señor del Libro del Génesis y de las Escrituras. Recuerdo mi primera visita a Italia, donde la hora de la siesta se observa religiosamente todos los días entre las 2 y las 4 de la tarde. Los lunes son días de descanso y la mayoría de las tiendas se cierran. Podríamos pensar que estas personas no son buenas para el negocio o que son perezosas, pero responden: "Trabajamos para vivir, no vivimos para trabajar".

El 11 de julio celebramos la fiesta de San Benito de Nursia, el Patriarca del Monasticismo Occidental. Hace 150 años escribió su famosa regla que se basaba en el triple ritmo de la oración, el trabajo y el recreo. Él nos recordó una vez más que estamos hechos de cuerpo y espíritu y que ambos deben ser atendidos.

Tal vez estés presionado por el tiempo con un montón de trabajo que hacer. Todavía tienes la obligación de tomar un descanso por un rato como Jesús les aconsejó a sus primeros reclutas que tenían todo un mundo para salvar. Recuerden que él hizo los planos de la naturaleza humana y sabe cómo debemos trabajar. El verano está pasando rápidamente y es mi deseo que cada uno de ustedes pueda encontrar un bendito descanso de sus labores.



## IGLESIA DE SAN FRANCISCO DE ASIS ENCUENTRO LATINO

*Peregrinación al Santuario de La Divina  
Misericordia  
En Stockbridge, Massachusetts*

*Sábado 4 de Agosto del 2018  
Reunimos en la 50 Lodi St. Por Holt St.  
Partimos a las 6:00 AM Puntualmente*

*Regresamos a las 4 PM  
Tickets son \$45.00 por persona  
NIÑOS PAGAN*

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

*Desde el Concilio Vaticano II la Iglesia, como Pueblo de Dios, ha tomado la imagen de una peregrinación para definir su presencia en este mundo. Para los hispanos la peregrinación más antigua es la de Santiago de Compostela en España cuya fiesta celebramos esta semana.*

*Según la tradición, Santiago Apóstol evangelizó España y después de su muerte su cadáver fue llevado a Galicia por acontecimientos milagrosos. En el siglo VII señales de estrellas llevaron al descubrimiento del lugar de su entierro y se construyó un santuario con el nombre de Campo de Estrellas. Eventualmente, a finales del primer milenio cristiano, empezaron las famosas peregrinaciones a Santiago.*

*Después de muchos siglos la mejor manera de llegar a Santiago todavía es a pie. Recorrer el camino de Santiago es caminar sobre las huellas de innumerables peregrinos que durante más de mil años han ido trazando el sendero. Peregrinar es caminar despacio por la vida de fe, aguantando lo que el camino ofrezca con la certeza final de gozar la contemplación de Dios.*

## GRUPO DE ORACIÓN

Nos reunimos para orar, cantar y alabar a Dios, todos los Martes después de la Novena en la Iglesia. Tenemos misa los últimos Martes de cada mes después de la Novena y también los Lunes, Miércoles y Jueves a las 7 PM.

## HOW SHOULD WE DRESS FOR MASS?

People generally have no real problem wearing proper clothing when entering places that demand such attire. Would you ever consider attending a formal dinner or a wedding dressed in a tee shirt and shorts, or a tank top and swimming trunks? Each Sunday the Lord invites us to His House. Are you dressed properly for this important Sacred Sacrificial Meal?

### ¿CÓMO DEBEMOS VESTIR PARA LA MISA?

La gente en general no tiene ningún problema en verdad en el uso de ropa adecuada al entrar en lugares que exigen tal atuendo. ¿Alguna vez consideraste ir a una cena formal o una boda vestido con una camiseta y pantalones cortos, o una camiseta y pantalones cortos de playa? Cada domingo, el Señor nos invita a su casa. ¿Estás vestido adecuadamente para este Sacrificio de Cena Sagrada?

### REST IN THE LORD

*For several weeks we have listened to readings that have recounted just how arduous the work of prophets and disciples can be. In today's Gospel, the Lord Jesus listens to the reports of those he had sent out "two by two" to minister to the people. After the apostles reported what they had done, Jesus, recognizing their fatigue, says, "Come away by yourselves to a deserted place and rest awhile" (Mark 6:31). Perhaps this is what the Lord is telling his disciples in the year 2018 as well.*

*We need to pause on our journey of discipleship and simply rest in the Lord. Sunday Mass provides many opportunities for quiet times, particularly during the periods of silence following the readings. Why not take the time today to allow the saving word of the Lord to penetrate your heart during those silent times? Ask the Lord to renew you in body, mind, and spirit for the arduous work of discipleship.*

### DESCANSA EN EL SEÑOR

*Durante varias semanas hemos escuchado lecturas que relatan la difícil tarea de los profetas y discípulos. En el Evangelio de hoy, el Señor Jesús escucha lo que le cuentan los discípulos enviados "de dos en dos" a servir a la gente. Jesús, comprendiendo que están fatigados, les dice: "Vengan conmigo a un lugar solitario, para que descansen un poco" (Marcos 6:31). Quizás esto también es lo que el Señor les dice a sus discípulos del año 2018. Debemos hacer un alto en nuestro camino de discípulos y simplemente descansar en el Señor. La Misa del domingo brinda muchas oportunidades para la reflexión, en especial durante los periodos de silencio luego de las lecturas. ¿Por qué no dedicar algo de tiempo hoy a permitir que la palabra salvadora del Señor penetre tu corazón en esos silencios? Pídele al Señor que te renueve en cuerpo, mente y espíritu para que puedas continuar con la ardua tarea de ser un buen discípulo.*



### TREE OF LIFE

*Have the name of your loved one engraved on a leaf and attached to our Tree of Life. For more information call the office at 201-343-6243.*

### JOIN US FOR BRUNCH!

*The Secular Franciscans cordially invite you to attend our 23rd Annual Brunch Sunday, September 9th, 2018—St. Francis Church Hall 11:30 AM—2:00 PM*



*Guest Speaker : Bro. Miguel Ramirez, O.F.M. Cap.*

*Tickets \$18.00 per person*

*Contact: Lucy Stamilla, Iris Campillo or Diane Menditto ( dianefmdfm@aol.com )*

### St. Francis of Assisi Church PRESENTS BINGO PARTY #2

*Friday, August 17th, 2018 - Church Hall  
Doors open at 6:30 PM*

*Tickets \$10.00 No Tickets sold at door  
Contact Maryann at 201-270-6971 or  
Terry at 551-427-2591*



**PARISH MEMBERSHIP:** New Parishioners are requested to register in the Parish as soon as possible. Please notify the Parish office of any changes in address and phone number.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Town \_\_\_\_\_

Phone # \_\_\_\_\_

Please cut out and return to the Parish center or place in the basket.

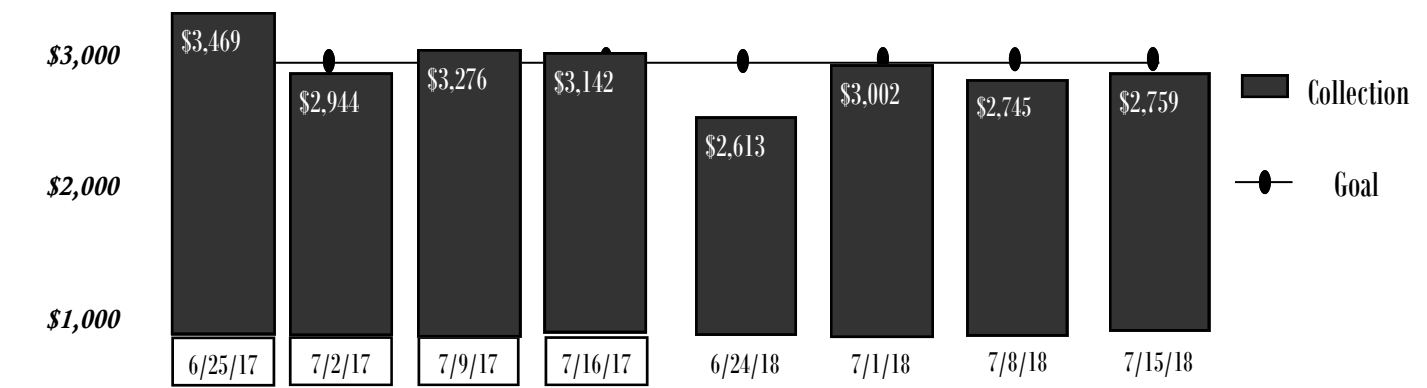
#### Check

I wish to receive a registration form

I have a change of address

I am moving out of the parish

## Weekly Collections 2017/2018



### OFFERING TO THE LORD

The Collection for July 14 & 15 was \$2,759 and the second collection for the Utility Fund was \$1,161.71

#### **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to [StFrancisHack@AOL.com](mailto:StFrancisHack@AOL.com)

**PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH**

*Caridad Baradas*

### MEMORIAL GIFTS THIS WEEK



The **Altar Bread** will be consecrated for

Marie, Jimmy, and Joseph Sortino

**Donated by the Pontarelli Family**



### CALENDAR

<b>Sunday, July 22nd</b>	<b>Sixteenth Sunday of Ordinary Time</b> The Second Collection is for the Diocesan Assessment Fund
<b>Monday, July 23rd</b> 6:30 PM 7:00 PM	<b>St. Bridget</b> OFS Meeting Church Hall Misa en Español
<b>Tuesday, July 24th</b> 7:00 PM 7:30 PM	<b>Saint Sharbel Makhluf</b> Miraculous Medal/St. Anthony Novena Grupo de Oracion - Iglesia
<b>Wednesday, July 25th</b> 7:00 PM	<b>St. James the Apostle</b> Misa en Español
<b>Thursday, July 26th</b> 7:00 PM	<b>St. Joachim and St. Anne</b> Misa en Español
<b>Friday, July 27th</b> 7:30 PM	Padre Pio Mass

### PLEASE PRAY FOR THE SICK POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS

Mike, Johnny Kimak, Bedo, Zack Riehl, Anthony Fasulo, Ronald Romano, Maria, Jose Hernandez, Nelson, Brenda Dembow, Santiago J. Mora, Richard Kunzweiler, David Guerra, Connor Hockedy, Santiago, Claire Mongelli, Ethel Gramuglia, Tom, Lucille Jaeger, Jose y Elsa Luna, Jose Rodriguez, Juan Domingo Rodriguez, Jorge Ivan Castellanos, Flora Comizzoli, Dr. Adenike Opaleke, Rosanna Manisera, Angelina Manisera, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Liliana Cilebi, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Michelle Davis, Mary Gavilan, Maria Canesa, Ginny Cattaneo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, Jean Tusa Giarratana, Aaron Santos, Taylor, Zoila, Annie Sproviero.



### EL ÁRBOL DE LA VIDA

*Ponga el nombre de un ser querido grabado en una hoja y colocado en nuestro Árbol de la Vida de la Iglesia. Para más información llamar a la oficina al 201-343-6243.*

### CHRISTMAS CLUB

**Today is WEEK #29**  
**REMEMBER THIS IS YOUR GIFT**  
**BACK TO YOUR PARISH AT**  
**CHRISTMAS.**

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: BC

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 July 22nd, 2018

Date of Publication: July 22nd, 2018

Number of pages transmitted: 6

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**